

ESQUERRA

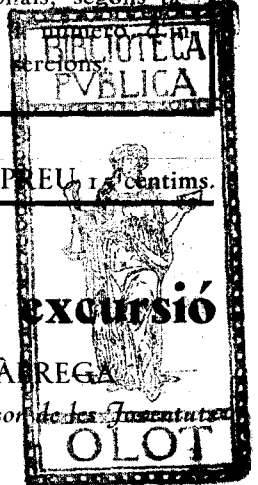
REDACCIÓ:

Màrtirs de Jaca, 9

SUBSCRIPCIÓ:

1'75 pts. trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons tanymany



ANY I - NÚMERO 10

OLOT, 18 D'AGOST DEL 1934

PREU 1'50 centims

EDITORIAL

L'error de sempre

per R. PLA I CORAL

Una altra excursió

per JOSEP FÀBREGA

Assessor de les Juventuts

OLOT

L'evident manca de tacte que és la principal característica del govern Samper, ha produït la rescent topada amb el País Vasc en motiu de les eleccions per a la Junta de Defensa pro Concert Econòmic, quan encara no havia pogut refer-se dels nyanyos rebuts en la seva topada amb Catalunya quan la Llei de Contactes de Conreu.

Veus ací com la poca simpatia o animositat descarada que han sentit alguns governs espanyols d'un quant temps en aquesta part, envers les aspiracions autonòmiques d'alguns pobles d'Ibèria, va essent la generadora de conflictes més o menys greus, els quals no tenen altre virtut que la de dificultar o impedir la sol·lució dels múltiples problemes que de tots els ordres hi ha plantejats en la vida política de l'Estat.

Espanya no es corregeix. Espanya, seguint una tradició absurda, de rel monàrquica, continua reaccia als anhels de llibertat d'alguns dels seus pobles, sense recordar que fou precisament aquest criteri unitarista, el fer el sord als clams de les regions, una de les causes principals de la seva mediocritat i de la seva ruïna.

Al venir la República, podia semblar que es rectificaria aquell criteri suïcida, i no es pot negar que veus autoritzades i intel·ligències claravidents propugnaren aquesta rectificació, encaminada vers la creació d'una política nova. L'Estatut de Catalunya fou el primer fruit, no del tot assaonat, que pogué collir-se en aquells dies de corrents més o menys propícies, tots sabem, però, a costa de quants i quants sacrificis i angúnies.

Després, la derrota de les esquerres espanyoles i la presa del poder per les dretes, d'un republicanisme aigualit i recolzades, per més desgràcia, en els vents dels monàrquics o monarquitzants, ha produït una virada en rodó quant al sentit autonomista de la política espanyola. Tots podem suposar on haurien anat a parar les llibertats de Catalunya no fa pas molt, a no ésser per la fermesa dels catalans en no deixar-se arrepassar ni una polzada de les llibertats conquistades.

La recrudescència de l'esperit unitarista espanyol ressucitat pels darrers governs de Madrid, ens podria moure a fer a Espanya algunes advertències de bona fe. Li recordaríem, per exemple, els dies de la proclamació de la República. Tot el que fins aquella data havia estat a Catalunya recel i animadversió vers Espanya, encarnada fins aleshores en un règim d'opressió i tirania, es convertí, al sol anunci de què li serien retornades les seves llibertats, en respecte cordial i en amistat franca. Les dues banderes, abans divorciades, confraternitzaven a gust de tots els catalans i tots sentíem unes sinceres ànsies de mútua col·laboració, d'ajuntar l'esforç de tots per emprendre l'edificació d'una nova Espanya. D'aleshores ençà, què ha fet Espanya per a conservar la compenetració en l'obra comú, no tan sols de Catalunya sinó també dels demés pobles ibèrics amb aspiracions autonòmiques? Les dificultats posades a la implantació de l'Estatut i el rescent conflicte amb el País Vasc, responen per nosaltres.

Ara bé; si les corrents d'harmonia es trenquessin, si tornés altra vegada el divorci de les regions amb Espanya com en temps de la monarquia, si ressucités novament aquell separatisme que un moment vàrem creure superat, a qui donaríem la culpa? Catalunya, i amb ella Vascònia i Galícia, han donat la pauta a seguir per tal que la convivència harmònica de tots els pobles d'Espanya fos possible. Les dificultats, els recels, la mala voluntat no ve pas de nosaltres. Ferir el més viu i el més sensible que tenen els pobles, com s'ha esdevingut en poc temps en dues ocasions, no és pas, ni de lluny, ben disposar-se per l'abraçada.

Les Joventuts d'Esquerra han portat a la realitat una nova excursió. Nova multitud d'idees han penetrat en el sí del seu esperit famolenc de veritats i noves impressions. La mar amb els seus canvis màgics de colorit, ha impressionat per primera vegada alguns dels nostres joves. Mai l'havien vist, no comprenien la seva extensió. Els pobles costers, tan diferents dels de muntanya, semblants a teles d'artista superior, curulles de realitat, com els cridaven l'atenció! Jo voldria viure ací! Quant m'agradaria de viure en aquest poblet! eren les seves exclamacions.

I Barcelona i el seu cementiri Nou, i la tomba del nostre honorable Macià amb la seva austeritat que frapa tan fonament, qui pot dir quant i com impressionà els nostres joves?

La visita al Parlament fou una nova sorpresa per a tots. Del primer a l'últim dels seus departaments foren per tots admirats. La sala de sessions, la que més cridà l'atenció. Aquí, ens deien, hi seu el president Casanovas; aquí, el senyor Dot. En aquests escons hi seu el Govern de la Generalitat; en aquests hi seuen el diputats de la Lliga... «Hi seien», interromp un dels nostres. «Si senyor, hi seien, quan eren diputats»...

Sitges, població marina de la nostra costa i fi de les de Garraf, de fama ben extensa i merescuda, també tinguèrem el goig de visitar-la.

Quin contrast entre Sitges i Olot! Com Sitges és la població predilecta de la costa, Olot deuria ésser-ho de la muntanya. Perquè Olot té el que precisa. Bells contorns plens d'atracció, fonts envejables i envejades, vegetació *ubèrrima* i abundosa, çona volcànica d'atractiu no comprès pels interessats. Museum que podria i deuria ésser, al proqi temps que una deü de coneixements inestroncable per als

visitants, un bon manantial d'ingressos per al municipi, i tot això es perd per falta de visió, per manca d'interès, per ignorància, per deixadesa o per mala fe. Aquest esperit tancat dels dirigents i no dirigents d'Olot, esperit *mesquí*, pobre ideal estancat, poruc, mata tot el que la Natura ens dona amb abundor. *Malaguanyat!*

Sitges i Olot, dues poblacions germanes. D'esperit jove l'una, emprenedora, agosarada, que obre les portes al món enter sense por de condemnar-se; que dona menjar als seus obrers emprenent obres urbanes de grans vols, que cuida com joell sagrat el seu «Cau Ferrat» que han admirat els nostres joves com admira tot visitant. Quina cura s'hi descobreix allà! Com honra aquell «Cau» els habitants de Sitges i el seu fundador Santiago Russinyol. Quan el visitàvem però, no podríem evitar una idea trista. Vegérem el Museu d'Olot ric també, si senyors

d'Olot, els qui en són responsables, ric i oblidat. I solament un digne ciutadà ens va aparèixer en aquell moment com a olotí regradible: el culte doctor senyor Danés.

L'última excursió planejada, ja està realitzada. Els nostres joves han conegut un xic, un trocet més de la Catalunya nostrada. No n'hi ha prou amb cuidar del cos. L'esperit és més important encara. Jovent democràtic d'Olot! Els teus germans d'Esquerra et saludem i et preguem de fer vida comuna. En el nostre estatge es donen curses, conferències, lliçons. Tenim Biblioteca. No manca el nostre equip de futbol. Secció d'aficionats al teatre.

Amics, joves d'Olot! Olot és un poble del món. És, doncs, el món el nostre mirall. Vida, llum, saber, llibertat, honradesa, moralitar, són el nostre distintiu.

Qui digui el contrari, ment.

En un d'aquests famosos Museus, trobem exhibicions que palesen un cert primitivisme audaç, encara que enginyós. Hi veiem per exemple una vitrina que conté dos cadàvers: l'un en plena descomposició, reduït a uns ossos entrecreuat i a unes despulles horribles; és el d'un bon monjo que visqué com un sant, feu molts miracles i fou canonitzat sota el regnat de Nicolau II i per mediació de l'emperatriu.

L'altre cos és el d'un famós bandoler, lladre i assassí, que morí poc abans que el monjo i fou enterrat prop d'ell i en el mateix terreny. Doncs bé el cos del bandoler està incorrupte, molt ben conservat, amb uns muscles que semblen talment de carn fumada...

Aquesta exhibició, com la del mateix Lenin, tot i ésser una contradicció teològica, tenen per objecte treure del poble rus la convicció religiosa i supersticiosa de la incorruptibilitat dels cossos sants.

Fets com aquest i en diversa forma, en podríem exposar a dotzenes, amb l'ajut dels quals ens seria fàcil fer capir l'orientació de l'educació russa, antireligiosa per excel·lència i per tant ben diferent de l'escola laica.

L'Estat utilitza, en la seva croada antireligiosa, la premsa, el cine, el club, la fàbrica, la caserna, el cartell, l'escola, etc.

En un convent trobem, per exemple, cartells i mapes mostrant-nos les immenses propietats que tenien els monjos. En un altre cartell, per contra, trobem el que la Revolució ha retornat al poble, nacionalitzant els béns de 763 convents, ço és, 800.000 Ha, 700 corrals o grups de bestiar, 275 Hospitals, 84 fàbriques, 700 Hotels, 500.000.000 de rubles, etc. Aquestes estadístiques fan, naturalment, el seu efecte antireligiós.

Podríem emplenar moltes quartilles exposant fets, semblants als que acabem d'esmentar, els quals ens donarien una idea ben clara de l'orientació social de l'escola antireligiosa, model de la qual hem cercat a Rússia, per considerar que és evidentment allà on l'educació del poble que serveix l'Estat, té un marcat sabor antireligiós. Creiem també que bastaran aquests pocs exemples que hem citat, per a comprendre l'enorme diferència que hi ha entre l'escola laica i l'escola antireligiosa.

Vegin doncs els adversaris del laïcisme quan lluny està de la vertadera antireligiositat que ells li atribueixen.

Meditin força si és prudent combatre aferrissadament el laïcisme, puix que de vèncer el bàndol que estan més enllà es podria arribar a substituir el laïcisme de l'Estat per un Estat antireligiós, que seria molt diferent, doncs, de l'Estat laic que tenim, gràcies a l'alçament popular, orfe completament de sectarisme, del 14 d'abril, com ho prova la llibertat de cultes i consegüent autorització d'ensenyar i practicar totes les religions.

Laïcisme i antireligiositat

per DEMÒFIL

II

Tal com prometièiem en un treball anterior, avui intentarem explicar la diferència notable que hi ha entre l'escola laica i l'escola antireligiosa.

El laïcisme escolar és una forma i posició educativa que podríem dir que equidista de l'escola intencionadament religiosa i de la francament antireligiosa.

I si hem de donar valor a la màxima de que en els termes mitjos rau la virtut, caldrà admetre que l'escola laica o neutra, gaudeix d'aquest privilegi en relació a les altres escoles; per consegüent haurem d'acceptar, igualment, que aquesta escola és la més indicada i certament la més idònea per servir l'ideal d'un Estat laic, ço és, d'un Estat que no vulgui intervenir directament en la formació religiosa dels ciutadans, ans es mostri curosament respectuós amb els afectes i sentiments íntims llurs, de quins sentiments i afectes cal destacar-ne, com a singularment preferent, el religiós.

L'escola laica és essencialment abstencionista, en el que fa referència a la inculcació de doctrines i sentiments religiosos als seus alumnes. Deixa als pares i a la iniciativa i llibertat de l'infant la responsabilitat d'escollir l'ideal i conducta religiosa que més d'acord estigui amb el seu pensament, contingut i finalitat que compregui ha de tenir la seva vida.

L'escola laica, doncs, té com estrella polar respectar, pel que fa referència a la formació religiosa, la lliure determinació i voluntat de l'infant a escollir la doctrina i dogma religiós que més li convingui, si és que creu necessari haver de professar alguna religió.

L'escola laica, al nostre entendre, possibilita un major grau de tolerància, i per

consegüent una major capacitat i feconditat espiritual, o sigui que se'n poden treure fruits ben altres dels que preveu Joan Estelric, en el seu discurs, en contra de l'article 26 de la Constitució de la República.

L'escola laica no estirilitza l'esperit de l'infant; el que pot estirilitzar-lo és segeïllar-lo amb una imposició de doctrines, en una edat en què no pot encara digerir-les espiritualment i seguint, en la seva inculcació, un mètode, el més desacreditat pedagògicament.

Fetes aquestes superficials i breus advertències sobre l'orientació de l'escola laica, direm quelcom envers la forma de portar-se a cap una propaganda antireligiosa.

Per estalviar temps i guanyar en claredat, exposarem a grans trets, i per mitjà de simples anècdotes, la manera com Rússia ha organitzat la campanya, que equival a dir escola, antireligiosa. Tothom sap que els Soviets són fonament antireligiosos, ço és, hostils a totes les religions, encara que degut a diverses circumstàncies, siguin preferentment anticristians.

La lluita en contra de la religió la preparen principalment des de l'escola, a la qual li donen un caràcter marcadament materialista; però l'acció escolar, dirigida als homes de demà, té un formidable complement en l'acció post-escolar, adreçada als homes d'avui, la qual comprèn l'acció política i sobretot les habilidoses i curioses exhibicions dels seus Museus antireligiosos. En aquests museus s'hi troben seccions destinades a combatre el sistema religiós cristià, jueu, musulmà, etc., és a dir, tenen com a finalitat combatre la religió en general.

Converses literàries

per A. Esclasans

República i Autonomia
Copiem de «La Humanitat»

J. M. Mir Mas de Xexàs, artista i escriptor olotí, acaba de fer la bona obra política i patriòtica de publicar unes quantes especulacions molt intel·ligents entorn i al marge dels temes de «República i Autonomia». L'autor, després d'un pròleg amical de Carles Rahola, hi estudia l'ordre social i els problemes que aquest planteja als pobles moderns, així com el concepte de sobirania popular i les seves atribucions. Vénen després uns capítols dedicats a revisar les velles interpretacions de República i Monarquia, de República Unitària i Federal, de l'Autonomia de Catalunya i la nostre personalitat diferencial, així com a glossar la pau dels pobles i el superfederalisme de les nacions i els Estats. L'autor recull en llista patriòtica els ultratges, dates i fets que cal recordar als catalans. I en dos nobles estudis, els més bells del volum, recull i glossa les altes figures i gestes inoblidables dels grans patriotes liberals i democràtics Francesc Pi i Margall i Francesc Macià i Llusà. Heus ací un llibret la lectura del qual no ens cansariem de recomanar als nostres amics. Ens cal una nodrida biblioteca d'estudis polítics i socials, amb la qual el nostre poble pugui fer-se, en llengua catalana, la cultura patriòtica que li manca. Són massa, encara els catalans que viuen provincianament de cara a Espanya, i que no coneixen el valor transcendental de la idea nacional catalana. La data del 14 d'Abril del 1931 expulsà el darrer Borbó, tan funest per a Catalunya com el primer, aquell Felip V de funesta memòria per a la nostra pàtria; i amb ell caigné la monarquia, règim anacrònic, rebutjat per tots els pobles moderns, forma de govern reaccionària, impròpia dels homes lliures i responsables. Però la trista Espanya porta al damunt, encara, totes les xacres repugnants del temps que li ha tocat suportar la monarquia absoluta. En molts sentits, la República actual és més espanyola que no pas ibèrica. Nosaltres, que en principi creiem en l'Autonomia, però que si aquesta falla creurem en la Independència i en la futura constitució de l'Estat Lliure de Catalunya, veiem amb tristesa com la vella

Espanya morta persisteix en els errors seculars. I se'ns fa ben clara, cada dia més, la certesa que la República espanyola no passa d'ésser una monarquia sense rei. S'ha canviat de règim, és cert. Però subsisteixen els quadres reaccionaris, centralistes i unitaris de la vella Espanya monàrquica. S'ha proclamat «una» República. Però no s'ha fet la revolució intel·lectual, política, moral i social que és imprescindible per a caminar dins el nou règim amb garanties d'èxit. I en pateix profundament la República. Però també, de retop, l'Autonomia de Catalunya. Nosaltres, catalanistes intel·lectualistes, davant la sordidesa política dels governants castellans, com enfront de l'ètica tronada de segle dinovè que predomina en les classees adinerades, i com davant l'analfabetisme vergonyant i pedant de les infectes ordres religioses, no podem evitar un gest de profunda repugnància que ens obliga a tapar-nos el nas i a protestar enèrgicament. No. Aquesta no és, encara, la nostra República. Convé que el poble vagi fent-se càrrec que, de republicà, a Espanya, ara com ara només n'és el nom del règim. Però que les essències que el governen són encara sinistrament reaccionàries i unitàries, centralistes i analfabets. El llibre «República i Autonomia», de J. M. Mir Mas de Xexàs, té per objecte d'educar la nostra gent en les disciplines polítiques, i de fer veure clares al lector les absurdes contradiccions en què s'està debatent, encara avui, als tres anys de República, la península ibèrica. I al costat de la sordidesa pestilent dels Governos de l'Espanya madrilenya, l'autor té l'elegància i el bon gust de fer ressaltar sempre la grandesa de Catalunya i dels seus patriotes inoblidables. Llibres com aquest, que tanta de dignitat civil atresoren i encomanen, jo els recomano als infants de les nostres escoles en particular, i en general a tots els catalanistes actius, que no es resignen a veure mixtificades les més pures essències del règim, ni a convertir-se en comparses de les tristes gestes dels politicastes del segle dinovè.

AJUNTAMENT

Extracte dels acords presos pel Consell de Govern Municipal, el divendres dia 10 d'agost de 1934

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

Es dona novament compte de la instància presentada pels senyors Carme Campasol i Benet Aulina, demanant la instal·lació d'una cambra frigorífica i la modificació de l'horari de la Pescateria, que a la sessió darrera havia quedat sobre la taula; acordant-se no instal·lar la cambra frigorífica, contra tal instal·lació han informat els tres veterinaris municipals, per entendre que encariria el preu del peix sense ésser garantia de salubritat del mateix; no canviar l'hora de les vuit d'obertura de la Pescateria per a ésser convenient que el peix es vengui com més aviat millor i per a que pugui proveir-se els autos de Camprodon i Sant Joan de les Abadesses; canviar l'horari de tancament de la Pescateria que serà el de la una en compte de les dotze i permetre la venda del peix de cambra únicament als fondistes quan acreditin que no fa més de cinc hores que el peix ha sortit de l'abastament central i previ examen

del veterinari de servei.

Es dona compte d'ua comunicació de l'oficial primer de Secretaria senyor Ramon Canal, demanant llicència, sense sou, del 15 d'agost al 15 d'octubre; acordant-se concedir aquesta llicència i que el temporer senyor Llorenç Corcoy s'encarregui del seu comès.

S'acorda demanar a l'arquitecte municipal i a la Junta de Sanitat, assessorament sobre alguns extrems del projecte de construcció de la Piscina, per a tenir més elements de judici sobre aquesta qüestió.

S'acorda rectificar l'error sofert en prendre l'acord del 23 de febrer d'enguany al determinar el sou del guarda passeigs i edificis públics senyor Joan Farjas, qual sou ha d'ésser el de 1.003'75 pessetes anuals en compte del de 973'75 fixat per error.

S'acorda demanar a la Generalitat de Catalunya es faci càrrec de la conservació del fins ara camí veïnal de Riudaura.

ESPORTS

I VOLTA CICLISTA
CAMPIONAT DE LA GARROTXA

Es cada dia més gran l'expectació que ha despertat l'anunciada Volta Ciclista organitzada per la dinàmica Penya Joventut d'aquesta ciutat. La millor prova d'aquesta expectació, n'és la formidable llista de corredors inscrits i l'interès que tenen tots ells en obtenir el triomf no obstant i el dur recorregut d'aquesta Volta. El nombre de cotxes seguidors inscrits, acaba de donar als organitzadors la seguretat d'un èxit esclatant i mai vist en Curses abans celebrades. En el proper número publicarem intervius de varis corredors de renom de la localitat, entre altres, de Joan Grau i Miquel Mata.

FUTBOL

El passat dimecres, el primer equip del Catalunya F. C. de Sarrià, fôu derrotat per l'equip local per 3 gols a 0, després d'un partit regularment jogat.

Demà el primer equip de l'Olot, es desplaçarà a Anglès on jugarà contra el primer equip d'aquella població.

EL CINEMA

Comentaris

La propera temporada d'hivern promet ésser, en quan a cinema, interessantíssima. Pels títols i referències de les cases productores així com per les crítiques de la premsa, podem assegurar un èxit indiscutible a l'entorn d'uns quants films que veurem. N'és un exemple «Naná», la formidable producció de la Metro Goldwyn Mayer, basada en l'obra de Emili Zola i protagonitzada per la ja avui famosa estel rusa Anna Sten. Aquesta nova estel ha arribat a la cima de la popularitat de tal manera que els cineastes han oblidat aparentment llurs antics favorits i tracten de sorprendre's amb el major nombre possible de «fotos» de la russa de «Naná». Anna Sten és més bella que Greta Garbo però posseeix també aquell grau de sensualitat que és patrimoni de la famosa estrella nòrdica. La seva veu, us recorda la de l'escultural Marlene Dietrich. Quan Samuel Goldwyn la portà a Hollywood, fou ridiculitzat perquè Anna presentava el mateix «handicap» que féu fracassar a Vilma Banky quan aparegué el cinema sonor. No sabia parlar anglès i per a salvar aquest obstacle, fou precis disposar d'experts professors que s'en feren responsables. Rodats els primers cents metres, Samuel Goldwyn es donà compte que el film seria un fracàs, veient-se obligat a començar de nou i a canviar l'argumentista, el director i l'elenc artístic. Durant més d'un any Hollywood sentia a parlar d'Anna, però ella era poc més o menys un mite. Anna no s'assembla en res, artísticament parlant, amb cap de les estrelles conegudes fins avui. És una actriu amb una pròpia personalitat. «Naná» és un film que s'ens donarà a conèixer la vinent temporada juntament amb altres de categoria com són: «Escándalos romanos» amb Eddie Cantor; «La casa Rothschild» per Janet Beecher i Charlot Henry; «Arrabal», amb Fay Wray, Wallace Beery, George Raft i Jackie Cooper; films, tots ells de vàlua, i que prometem parlar-ne extensament en el seu degut dia.

«Viva la vida!»

Es una producció dirigida per J. M. Castellví, el popular i entusiasta director de «Mercedes». Castellví està vertaderament entusiasmada amb el seu nou film. «Viva la vida!» havia d'ésser, serà, un film de joventut, de bon humor i d'alegria. Un crit optimista i entusiasta convertit en imatge cinematogràfica, en un seguit d'imatges que infundeixen en l'ànim de cadascú aquesta alegria comunicativa de la joventut enamoradissa. Un argument senzill com la pròpia vida... Després d'uns moments de pessimisme i de dolor, l'esperança d'un demà més bell, més rialler... Per això fer, calia el concurs d'artistes que responguessin a les característiques de l'obra. I això ha estat solventat. Roseta Ballesteros, Aladi, Lepe Nolla. Santpere i altres de prestigi han lograt completar l'èxit d'aquest film.



Mary Glory, la deliciosa protagonista de CARLOMAGNO

Havem vist...

... al Teatre Principal, «Su último pecado» per Ronald Colman i la formosa Kay Francis; i «Vampíreses 1933» amb Joan Blondell, Warner William i un grupat d'engrescadores i esculturals «girls». Va resultar un bon film «A la luz del candelabro», magistralment interpretat per Elissa Landi, Paul Lukas i Nils Asther.

...al Cinema Ideal Park, «Ondas musicales», comèdia tota a base de conjunts orquestrals i en la qual hi són presentats els millors cantants de Jazz. «Civismo», una producció de «gangsters» que agrada força, i «Melodia en azul» amb Charles Ruggles de protagonista.

Sessió de Cinema Amateur

Al Cinema Ideal Park, en sessió oferta als senyors socis de l'Olot L. T. C. per la Secció de Cinema del Centre Excursionista de Catalunya, podrem admirar els films que en el camp del Cinema Amateur més s'han distingit en quant a tècnica i fotografia.

Els films que es projectaran són una selecció dels premiats al II i III Concurs Català de Cinema Amateur. Les projeccions seran fetes amb els aparells usuals de 9,5 i 16 mm. dels socis de la Secció.

Ens plauria que aquesta sessió obtingués l'èxit que es fan mereixedors els organitzadors.



MARIA

la pel·lícula màxima del gran animador Paul Fejos, que fugint de la rutina de tots els films presenta ts fins ara, ha creat una pel·lícula que és quelcom nou en el cinema. Vol ésser una nova temptativa de cine mut? Vol ésser un nou camí?... És un film sublim i poètic.

VEGEU-LO DEMÀ, TARDA I NIT, AL
Teatre PRINCIPAL

juntament amb la formidable opereta ANUNCIOS POR PALABRAS.

Informació local i comarcal

REFORMA DE FAÇANA. El nostre amic Florenci Vinaixa, propietari del Cafè Esport, ha reformat la façana del seu acreditat establiment, de manera que el col·loca entre els més vistosos de la nostra població.

Felicitem el senyor Vinaixa pel bon gust i encert que ha demostrat en les esmentades obres.

SALUTACIÓ. Hem rebut una atenta salutació de l'actual batlle, Josep Coll, el qual ens assabenta del seu recent nomenament i ensems s'ofereix en tot el que faci referència als serveis públics.

No obstant una justificada temença que el militar en un partit que tan funesta posició ha adoptat envers Catalunya, que l'indueixin a cometre una lamentable gestió política, esperem de la intel·ligència del senyor Coll, que almenys sabrà donar a la seva actuació, a la Batllia, el ritme, comprensió i bonhomia del seu antecessor,

senyor Ferran Casabó, el qual es mostrarà sempre un bon col·laborador en tots aquells projectes que, com la Piscina, Escola de Paisatge, Escola d'Arts i Oficis, etc., tants beneficis reportaria a la nostra ciutat.

Ensems que felicitar-lo, el convidem doncs, a obrar de faiso contrària als nostres temors.

EXPOSICIÓ MIR MAS DE XEXÀS A LA SALA VAYREDA: Avui dissabte, tindrà lloc a la Sala Vayreda, l'obertura de l'exposició de pintures subjectives originals de l'artista i publicista olotí En J. M. Mir Mas de Xexàs.

L'esmentat pintor invita, des de les planes de la premsa local, a tots els olotins i forasters que s'interessen per les coses d'art, bo i assabentar-los-hi que no s'enviaran invitacions a domicili. Per tant, tothom pot donar-se invitat.

En aquesta exposició, que estarà oberta fins el 31 d'aquest mes, s'hi exhibiran unes quantes visions del paisatge d'Olot, Castellfollit de la Roca, La Pinya, Sant Celoni, L'Escala i Empúries.

**MERCERIA : NOVETATS
ESPECIALITAT EN ROBA BLANCA**

Mercè Corminola

Gran assortit en mitges de seda
des de 3 pessetes parell

Carrer Sant Ignasi, n.º 3. OLOT
(Travessia Plaça República).

DE SOCIETAT. El nostre particular amic En Marian Espígol, ha vist augmentada la seva llar amb una xamosa nena. Rebi per tal auguri, juntament amb la seva esposa, la nostra enhorabona.

PROMETATGES. El nostre bon amic i soci de la Joventut d'Esquerra Republicana, en Pere Ortíz, ha demanat la mà de la simpàtica olotina Maria Arnau.

També ha estat demanada la mà de la gentil senyoreta Agustina Buxeda pel nostre bon amic Xavier Guinart.

A ambdues parelles els trametem la nostra més coral enhorabona.

Faustí Villegas

Instal·lacions i reparacions elèctriques
Venda de làmpares de totes classes
i preus.

Presó Vella, 7. OLOT

CADA COSA EN EL SEU LLOC. En el número de dissabte passat dèiem que a l'ésser requerit el conseller municipal de Governació senyor Selles en motiu de l'escàndol en la via pública que promogué una dona embriagada, havia respost que no era incumbència seva, sinó de la policia de la Generalitat.

Degudament informats avui, ens convé declarar que el senyor Selles atengué el requeriment que se li feia enviant totseguit un municipal, si bé preguntà després als agents de policia de la Generalitat si aquell servei no entrava en llurs atribucions.

En honor a la veritat fem avui aquesta aclaració.

Camises, Trajos de Bany, Articles d'estiu
per a senyora, home i nen

CAMISERIA PUJOLAR

SELECCIONE / FILMOFONO PRESENTA

RAIMU y
MARIE GLORY

EN



CON
LÉON BELIÈRES
LUCIEN BAROUX

Divertidíssima sàtira de les
«Selecciones Filmófono»

Sàtira aguda i magistralment feta, on tots els puntals més sòlids de la societat actual tremolen al seu contacte. Obra fina i espiritual, d'intenció tan delicada, que us invita a riure i pensar al mateix temps. Producció que té el lloc d'honor de la cinematografia francesa.

Suerte de marino

Un argument ple de vida i optimisme, que es mou al voltant d'uns mariners nordamericans i les aventures i bromes d'aquests a cada nou port on arriben.

Intèrprets: SALLY EILERS, JAMES DUNN, SAMMY COHEN i V. JORY.

Vegeu aquest fenomenal programa demà DIUMENGE,
al concorregut CINEMA IDEAL PARK

Informació local i comarcal

INSISTINT. Els guàrdies urbans hi són a Olot per luxe, i sinó que ho diguin els respectables captaires que, comprenent la inutilitat dels esmentats guàrdies, s'atreveixen a pidolar no solament pels aplecs de Sant Roc, posem per exemple, sinó també als nassos del mateix senyor Selles, que amb els braços en l'aire prega pels uns i els altres. Sigui a major honra i glòria de tots.

La Junta de la Caritat sembla que també treu foc pels ulls, de tanta vergonya.

Camiseria BENET

Gran assortit en trajos de bany

Merceria BENET

UN RÈTOL. En el Passeig de Blay, i precisament els dies de més concurrència de forasters, s'hi exhibeix el present: «Prohibida la circulació». No sabem encara que el nostre excel·lentíssim Ajuntament, a més de lliguer-menàrquic-carlí, fos castellanòfil.

Per aquest camí, ja hi arribarem.

La Radio-Tècnica

Taller de Reparacions de Radio de totes classes. - Material elèctric

Tècnic: **J. FREIXAS CUSCÓ**

Bellayre, 24

OLOT

ACCIDENT. A Sant Jaume de Llierca, l'auto de l'industrial Joan Tuberc i el del de Transports Elèctrics Interurbans, que fa els serveis regulars des d'aquesta a Banyoles, tingueren la desgràcia de topar, produint una ferida al fill del senyor Tuberc, de pronòstic lleu, a la cara.

J. CASADEMONT

DENTISTA

OLOT

Pàrroco Ferrer, 8

COLÒNIES. Ens plau d'assabentar als interessats, que el proper dilluns, dia 20, cap al tard, arribaran les colònies de nenes, que estiuaven a Sant Feliu de Guíxols.

INVITACIÓ. El senyor alcalde i conseller de Governació, han visitat el senyor Comissari d'Ordre Públic de Girona, convidant-lo a la festa major d'Olot. Segurament el senyor Prunés els ho agrai com degué felicitar-los pel bon zel en complimentar el que ell disposà respecte la suspensió del Cap de la guàrdia urbana senyor Mut.

Manuel Gas Mañà

Notari

Successor de D. Hermenegild Danés

Lorenzana, 16, 1er.

(Costat autos de Figueres)

OLOT

BALLS. Demà hi haurà balls a les Societats Centre Obrer i Centre Fontanel·la, a càrrec de les orquestrines Jazz-Americà i Young-Jazz, respectivament.

DE TORN. Durant la vinent setmana, estarà de torn la farmàcia del senyor Llach.

Demà, estaran oberts els estancs dels carrers Francesc Macià i Sant Esteve, i Passeig de Blay.

Tintoreria SANCLIMENT

Rentats en sec i a vapor - Colors a la mostra sòlids - Planxat Americà - Desinfecció Mecànica - Dols entregats al moment - Puntualita en els tencàrrecs

Carrer Salvador Seguí, 6 OLOT

SORTEIG. Dilluns dia 20, a les nou del matí, es sortejaran les cent lliures barcelonines com de costum, entre les donzelles olotines, per a complimentar el disposat pel difunt doctor En Bernat Vilar i Bolós.

S'ha posat a la venda el llibre de J. M. Mir Mas de Xexàs

REPÚBLICA I AUTONOMIA

amb un pròleg d'En Carles Rahola

Preu: 2'50 Ptes.

(Edició popular)

EXCURSIÓ. Diumenge passat, un important grup de la nostra ciutat, efectuà una excursió a l'Estartit.

Casa ROVIRA

Slips a 75 cèntims

Trajos de bany, Albornossos, Sabates, Gorres, Cinturons.

Sant Esteve, 6 i 10.

OLOT

EXPOSICIÓ. Fou molt visitada la interessant exposició que a Sala Vayreda tenien oberta el senyor Tarrasó i la senyora Ramona Planes.

BALLS. Diumenge i dimecres passat a les deu de la nit, tingueren lloc altres dos balls de la sèrie que es venen celebrant amb tant d'èxit a les fonts de Sant Roc.

Ambdós balls anaren a càrrec de l'aplaudida cobla-orquestra «Unió Artística», de la nostra ciutat.

!Revolució en FOTOGRAFIA!

Sempre de les millors marques

Rodets pel·lícules KODAK i AGFA 6x9 de 8 exposicions ULTRA RAPIDA, a 2'35 pessetes amb revelat comprès.

SERRADELL

Plaça República, 4

OLOT

SECCIÓ REPORTATGE

venent-se postals al preu de 30 cèntims

COMARCALS

Sant Esteve de Bas

L'Ajuntament d'aquest poble, rebé una sol·licitud signada per la majoria de caps de casa, demanant que es traslladés la data de la Festa Major. Atenent les raons exposades en aquell document, i d'acord amb el que sol·licitaven, es canvià la diada de la festa que, per aquest any i successius, serà la del darrer diumenge del mes d'agost.

Per aquest any, ha estat contractada la cobla-orquestra de primera categoria «La Principal de Perelada», que amb motiu de dita festa actuarà els dies 25, 26 i 27 del que som.

FARMÀCIA i
PERFUMERIA

LABORATORI
D'ANÀLISIS

ORINA, SANGS, ES-
PUTS, SERO-REACCIÓ
WASSERMAN, ETC.

JOSEP M.^a

LLACH

QUÍMIC - FARMACÈUTIC

PLAÇA DE LA REPÚBLICA
MÀRTIRS DE JACA, 1
NOVA SANT ANTONI 12

TELÈFON, 23
OLOT

SANT ESTEVE, 27
OLOT

S
A
S
T
R
E
R
I
A

JAUME

ISERN VIDAL

ELEGANCIA
EN EL TALL

Banc Hispano Colonial

Capital: 40.000.000 de Pessetes
Fons de Reserva: 11.300.169.73 de Pessetes
Domicili social: Rambla, n.º 1
BARCELONA

SUCURSAL D'OLOT:

Plaça de la República, 10 i Alta Maduixa, 5, (interior)
Telèfon 132

AGENCIES URBANES: S U C U R S A L S :

N.º 1. Creu Coberta (Sans)	Arenys de Mar, Balaguer,
124. - N.º 2. Plaça Palau,	Bellpuig, Calella, Cervera,
4. - N.º 3. Salmeron 111,	Figueres, Girona, Hospita-
(G.) - N.º 4. Sant Andreu,	let, Igualada, Lleida, Mal-
146 (S. A.) - N.º 5. Pere	grat, Manresa, Mataró,
IV, 189 (P. N.) - N.º 6.	Moncada, Olot, Reus, Sta.
Ronda de Sant Antoni, 13.	Coloma de Farnés, Tarrago-
N.º 7. Mallorca, 547 (Clot)	na, Tortosa, Valls, Vendrell,
N.º 9. Ronda St. Pere, 32.	Vilafranca del Panadés.

Compra i venda al comptat de tota classe de Valors de contractació corrent - Descompte de Cupons de valors nacionals i estrangers - Canvi de monedes - Emissió de Girs i Lletres de Crèdit per Espanya i Estranger - Negociació de Lletres - Subscripcions a Emprèstits - Comptes corrents a plaç i a la vista - Valors en Custòdia. Prèstecs en Garantia de Valors - Comptes corrents de títols, etc., etc.

Caixa d'Estalvi. Interessos al 3 1/2 % anual.

Negociem els cupons venciment 15 del corrent dels deutes amortitzables de l'Estat

MAGATZEMS
DE NOVETATS

CASA
NYERA

JOAN GUITART

La Casa de les Novetats
¡Preus sense competència!

CARRER DE L'AIGUA, 10
OLOT

Caixa d'Estalvi

de la

Generalitat de Catalunya

Operacions que realitza:

ESTALVI A LA VISTA - ESTALVI A TER-
MINI - COMTES D'ESTALVI - CÒMPTES DE
CONTRIBUENT.

OFICINES CENTRALS

BARCELONA: Palau de la Generalitat de Catalunya

SUCURSALS

GIRONA - Plaça de l'Oli, 1
TARRAGONA - Apodaca, 3
LLEIDA - Carme, 28
BADALONA - Francesc Layret, 149
IGUALADA - Born, 2
VILANOVA I LA GELTRU - Rambla Macià, 1
S. FELIU DE GUIXOLS - Rambla Antoni Vidal, 35
FALAFRUGELL - Santiago Rusiñol, 9
SOLSONA - Plaça Sant Joan, 7
MASNOU - Prat de la Riba, 1
SANTA COLOMA DE FARNÉS - Plaça de la
República, 4
REUS - Raval Alt de Jesús, 29-31
OLOT - Passeig de Blay, 45 - Telèfon, 131

ESTEVE MOLAS

TRASFI

ARTICLES ELECTRICITAT - LA CASA
MÉS BEN ASSORTIDA EN JOGUINES

RADIO - DISCOS - MUSICA
GRAMÒFONS - FOTOGRAFIA

CLIVILLERS, 21
OLOT

I FIRA D'OLOT

PATROCINADA PER
L'EXCEL·LENTISSIM AJUNTAMENT

Del 7 al 16 de setembre 1934
als jardins del Parc (Plaça Clarà)

PER INFORMES:

Sant Esteve, 21 - Telèfon, 39 **OLOT**

Posem en coneixement dels se-
nyors Industrials i Comerciants
que la inscripció d'Standz que-
darà definitivament tancada el
pròxim dia 20.

La Direcció